

ECHO



srpen 1799, Petr, vévoda Kuroňský
pobývá na náchodském zámku

Ročník 20/číslo 23/23. srpna 2013

ČESKÉ REGIONÁLNÍ NOVINY

25 000 VÝTISKŮ

WWW.NOVINYECHO.CZ

Do you speak English? Sprechen Sie Deutsch?
Habla usted español? Parli Italiano? Parlez vous Français?

JAZYKOVÉ KURZY MAGIC ENGLISH

Obecné jazykové kurzy na všech úrovních
(A1, A2, B1, B2, C1, C2, arabština, holandština, čeština pro cizince)
Profesionální tým českých lektorů a rodilých mluvčích
Kurzy pro děti od 3 let
Kurzy pro žáky ZŠ i SŠ
Příprava na zkoušky - maturita, KET, PET, FCE, CAE

Konverzace s rodilým mluvčím
Obchodní angličtina
Individuální výuka
Firemní výuka
Denní pomaturitní studium

OVĚŘENÁ KVALITA

Kontaktní osoba:
Lucie Urbanová, tel.: 777 281 287, e-mail: lucie.u@magicenglish.cz www.MagicEnglish.cz

ezop 491 433 611
COMPUTERS s.r.o. PRODEJ A SERVIS

POČÍTAČE

Riegrova 194 NÁCHOD
www.imarkt.cz
e-mail: tiskservis@ezopgroup.cz

**KOŽENÁ LTR
GALANTERIE**

KAMENICE 142,
NÁCHOD

NOVÁ KOLEKCE ŠKOLNÍCH
AKTOVEK A BATOHŮ

PLHOVSKÁ 339,
NÁCHOD

BATOHY DOLDY, LOOP

po - pá 9.00 - 17.00
so 8.00 - 11.30

Poděkování

Ráda bych touto cestou poděkovala poctivým nálezcům, kteří ve čtvrtek 15. 8. 2013 našli mé klíče v Náchodě na Plhově a odevzdali je na Městský úřad v Náchodě, kde jsem si je vyzvedla.

Věra Ježková
Náchod

**V.V. plastová
okna a dveře**

Kladská 140, naproti Pekárně, Náchod

Nejlevnější okna
Veka v regionu

Vám prodáme, namontujeme
a zednický upravíme

SLEVA 50%
i v dalších měsících

Tel.: 776 583 501
plastovaoknana@email.cz

Laštovic

NÁCHOD, Komenského 366 Tel.: 737 195 195
HRONOV, Hostovského 270 Tel.: 602 158 585
N. MĚSTO n.M., Nádražní 32 Tel.: 602 122 102

Internet včetně volání!

Připojte svoji domácnost k internetu a navíc získáte 50 minut na volání v rámci ČR do všech mobilních a pevných sítí.

Internet + 50 minut za 452 Kč/měs.

Nabídka platí do 31.7.2013 se závazkem na 12 měsíců s automatickým prodloužením vždy po uplynutí 12 měsíců.

Tablet Samsung Galaxy

Samsung Galaxy Tab 2 10.1 16GB 3G
Samsung Galaxy Tab 2 7.0 8 GB 3G

měsíční platba 450 Kč 250 Kč

O₂ Prodejna
Palackého 20
547 01 Náchod
t 491 428 686

Pro vás. O₂

ODDLUŽENÍ

dle insolvenčního zákona
= jediný zákonný způsob, jak se vypořádat s dluhy a exekucí

ZASTAVÍME EXEKUCE
(dražby nemovitostí, srážky ze mzdy, blokáce účtů atd.)

- až 70% z objemu Vašich závazků Vám PROMINE SOUD
- STOP dalšímu narůstání úroků, sankcí, penále

Lenka Šimerdová - kancelář Náchod
tel.: 725 280 848

MANUFACTURE
PRIM
1949
CZECH MADE

ELTON hodinářská, a.s.
tradiční výrobce hodinek PRIM

přijme do pracovního poměru
HODINÁŘE, HODINÁŘKY

požadavky: vyučen v oboru
Informace na tel: 491 401 977
nebo na 777 586 662
E mail: miloslav.holy@prim.cz

JAZYKOVÉ odpolední KURZY

- Kurzy obecné angličtiny (na všech úrovních)
- Angličtina pro školáky 3.-5. třída
- Angličtina pro školáky 5.-9. třída
- Angličtina pro středoškoláky
- Příprava na maturitu
- Příprava na zkoušky KET, PET, FCE, CAE
- Konverzace s rodilým mluvčím
- Víkendové jazykové kurzy
- Individuální výuka, firemní výuka, dálkové studium
- Pomaturitní denní studium

Ke všem kurzům získáváte mnoho skvělých bonusů
www.pastime.cz

Pastime
jazyková škola

602 967 099
Plhovská 1100, Náchod

„Sladký dealer“

Zajímavým úlovkem se v nedávné době mohla pochlubit Městská policie v Broumově. Při prohlídce podezřelého muže byla u něho objevena injekční stříkačka a bílá krystalická látka. Jak však ukázaly testy, nejednalo se o drogu, ale o cukr. Zdá se, že se zde objevil nový druh dealera, který chtěl vydávat sladidlo za omamnou psychotropní látku a se ziskem jej prodat. Pravda sice je, že konzumace cukru zlepšuje jaksi náladu, ale lze předpokládat, že by se u cílové skupiny svých zákazníků jistě brzy dočkal výrazných reklamací. Inu, určitě měl policistům co vysvětlovat...

OKNA DVEŘE

JARNÍ CENY

OKNA
DVEŘE
PARAPETY
ŽALUZIE
ROLETY

Euro Pol
Okna s tradicí a budoucností

Obchodní kancelář:
Kudowa-Zdrój
ul. Zdrojowa 15b
Tel.: +48 748 664 799
GSM: +48 507 029 701
e-mail: europol@oknakudowa.pl

Velký výběr oken a interiérových dveří

DRE
PORTA DOORS

www.oknakudowa.pl

Každé úterý a Čtvrtek

BURČÁK

VINOTÉKA Jarmila Jirásková - Tyršova ul.65 (vjezd do náměstí TGM) Náchod



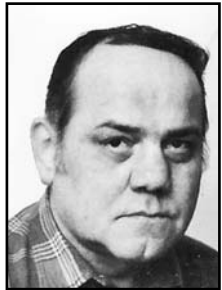
VZPOMÍNÁME

Dne 26. srpna 2013 uplyne 5 smutných let, kdy nás navždy opustil náš drahý tatínek, dědeček, bratr a strýc,

pan Antonín Martinek z Náchoda.

Věnujte mu s námi tichou vzpomínkou.

Dcery Iveta a Renata s rodinami,
sestra Marie s rodinou



RESTAUROVÁNÍ JLP

- + starožitný nábytek
- + dveře
- + obložení stěn a trámových stropů
- + provádíme původní ratanové výplety

Lhotky 37
Náchod
tel.: 608 201 509 * 608 859 536
www.restaurovani-JLP.cz

Předběžná cena je u nás samozřejmostí



info: 777 602 884
www.realityeu.cz

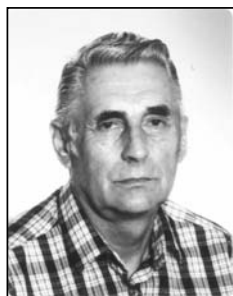


Rodinný dům v klidné části St. Města s výhledem na Bražec. Oplocená zahrada, okrasná skalka. Disp: veranda, chodba, soc. zařízení, kuchyně a tři místnosti se vstupem na terasu. Cena: 1 790 000,- Kč

Menší rodinný dům se zahradou, garáží, dílnou Nové Město n/M – Spy 1 090 000,- Kč
Chalupa v obci Pěkov u Police nad Metují v rekonstrukci, zahrada 1 449 m² 390 000,- Kč
Rodinný dům s okrasnou zahradou Pod Montací Náchod 1 990 000,- Kč
Venkovská usedlost ve Spytě – Česká Skalice 2 300 000,- Kč
Rodinný dům s bazénem, zahradou a garáží ve Velkém Dřevíči 2 290 000,- Kč



Tradiční Vavřínecká pouť proběhla v Náchodě poprvé v lokalitě bývalého areálu Tepna. Netradičním pohledem z ptáčích perspektiv ji pro čtenáře ECHA zachytil fotoaparát Josefa Pepy Voltra.



TICHÁ VZPOMÍNKA

20. srpna 2013 uplynulo již sedm smutných let, kdy nás navždy opustil náš milovaný manžel, tatínek a dědeček,

pan Jaroslav Prouza z Náchoda.

Kdo jste ho znali a měli rádi,
vzpomeňte s námi.
rodina Prouzova



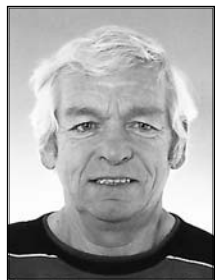
VZPOMÍNKA

Dne 20. srpna 2013 uplynulo pět smutných let, kdy nás navždy opustil náš drahý manžel, tatínek, dědeček,

pan Josef Skalický z Náchoda Bražce.

Kdo jste ho znali, vzpomeňte s námi.

Stále vzpomíná rodina



VZPOMÍNKA

Dne 12. srpna 2013 by se dožila stých narozenin naše drahá maminka, babička a prababička,

paní Marie Vlčková.

Zemřela před deseti lety 16. března 2003.

Stále vzpomíná dcera Božena Vondráčková,
vnučka Marcela, vnuk Pavel a pravnučka Tereška



Škola bruslení je opět tady!

Chceme pozvat své členy a nové zájemce o bruslení na první hodinu, která začíná **7. 9. 2013 v 9:30 na Zimním stadionu v Náchodě.**

Přihlášky a bližší informace získáte na e-mailové adrese: ludmila.kuldova@seznam.cz nebo mobil: 733 508 392.

KADEŘNICKÉ SLUŽBY

od 2. 9. 2013

Po ukončení mateřské dovolené nabízí **OPĚT DRAHOMÍRA HÁJKOVÁ (TYBURCOVÁ)** V Náchodě – KARLOVO NÁMĚSTÍ Vchod z pasáže vietnamského OD Možnost parkování. TEL.: 604 632 169



„Kamenné slzy“

V nedávné době se laici i odborníci těšili na každoroční nebeské divadlo – meteorický roj Perseid jmenovaný poeticky i jako Slzy sv. Vavřínce. Možná ten nejlepší čas k připomenutí dvojice událostí, kdy meteory pouze nad naším regionem nezářily, ale proměňvše se v meteorit dopadly až na jeho povrch. Stalo se tak 14. července 1847, kdy meteorit dopadl do lokality obce Hejtmánkovice na Broumovsku. Druhý meteorit dopadl do obce Suchý Důl na Policku 16. září 1969.

Jazykové vzdělávání záchranářů a pedagogů

Náchodská jazyková škola Magic English s.r.o. v letošním roce rozšířila svou nabídku jazykových a vzdělávacích kurzů o dva zcela unikátní projekty. Jedná se o vzdělávací projekty v rámci Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost s názvy Další vzdělávání zdravotníků v Královéhradeckém kraji prostřednictvím jazykových modulů a e-learningu (reg. č. projektu CZ.1.07/3.2.10/04.0020) a Výuka jazyků na míru pracovníkům škol a školských zařízení (reg. č. projektu CZ.1.07/1.3.43/02.0005). V rámci těchto dvou intenzivně probíhajících projektů jsou vzdělávání pracovníci záchraných služeb Královéhradeckého kraje a pracovníci školských zařízení.

Je zřejmé, že potřeba jazykových znalostí u dispečerů a záchraných pracovníků v terénu je nezbytností a právě v tomto směru je výuka a vzdělávání vedeno. Je samozřejmé, že znalost cizího jazyka v napjaté životní situaci může zachránit lidský život. V rámci projektu jsou tvořeny učebnice přesně na míru studentům, ve kterých se klade důraz na řešení každodenních situací a problémů. Studenti mají možnost vybrat si ze čtyř jazykových modulů – anglického, německého, ruského a polského jazyka.

Výuka probíhá na horách za přítomnosti kvalifikovaných lektorů, kteří dokázali propojit nelehkou slovní zásobu s praktickými cvičeními a ukázkami.

To, že realizace projektů je pro pracovníky jazykové školy Magic English důležitá, dokládají slova majitelky školy Lucie Kačerové: „Je příjemné vědět, že turisté v našem kraji se i díky našemu projektu nemusí bát, že by se v případě nouze nedomluvili se záchraným týmem.“



DALŠÍ VZDĚLÁNÍ ZDRAVOTNÍKŮ V KRÁLOVÉHRADECKÉM KRAJI PROSTŘEDNICTVÍM JAZYKOVÝCH MODULŮ A E-LEARNINGU

Dalším velkým úspěchem je probíhající projekt vzdělávání pedagogických pracovníků, který probíhá ve dvou úrovních. Učitelé mohou docházet na pravidelné kurzy v průběhu školního roku nebo se mohou zúčastnit intenzivního jazykového kurzu zaměřeného na jednu ze čtrnácti možných specializací. Angličtina je vyučována v různých úrovních a oborech, výjimkou

není ani angličtina pro učitele matematiky, fyziky či chemie. Pro každý kurz jsou vytvářeny speciální učebnice – brožury pokrývající požadavky dané profese a zaměření. K realizaci projektu pro pedagogy dodává jedna z lektorek Magic English Marie Hurdáková: „Myslíme si, že vzdělanost našich učitelů v cizích jazycích je jednou z věcí, která by měla být dlouhodobě podporována a jsme rádi, že můžeme být součástí toho procesu.“

V příštím roce budou tyto kurzy, které jsou pro účastníky zdarma, opět pokračovat. Stávajícím studentům děkujeme za přízeň a nové studenty zveme srdečně mezi nás. Nebojte se zkusit něco nového.

Magic English také nabízí výuku 11 jazyků na několika místech v Královéhradeckém kraji, konkrétně v Náchodě, Novém Městě nad Metují, Českém Meziříčí, Jaroměři, Dvoře Králové nad Labem, Trutnově a Polici nad Metují, a to pro všechny včetně dětí od 2 let, tlumočení, přípravu k maturitním a mezinárodním zkouškám, denní pomaturitní studium angličtiny, firemní výuku a překlady. Bližší informace najdete na www.magicenglish.cz.

Na setkání se těší tým Magic English

Vysokovský kopec Včelaři

Aeroklub Náchod pořádá v sobotu 24. srpna 2013 na letišti ve Vysokově již VII. VYSOKOVSKÝ KOPEC TECHNIKY. Akce, na které můžete vidět letadla, ultralighty, seskoky parašutistů, větroně na zemi i ve vzduchu, začíná ve 13.00 hodin. Dále uvidíte RC modely aut, letadel a lodí, stavebnice MERKUR, modelovou železnici pro děti i dospělé, auto a moto veterány, elektrokola a určitě nějaká překvapení navíc. Více zjistíte na www.akvysokov.cz

Základní organizace Českého svazu včelařů o.s. v České Skalici pořádá odbornou přednášku s možností nákupu přímo od místních včelařů s názvem „Vliv včelích produktů na lidských organismus“. Akce se koná v klubovně zahrádkářů v České Skalici v sobotu 7. září v 9.00 hodin pod vedením MUDr. Radka Hubače.

Odborný asistent/ka (prodávč/ka) prodejny NATURHOUSE Náchod

**přijmeme ODBORNÉHO ASISTENTA/KU
FRANCHISOVÉ PRODEJNY NATURHOUSE Náchod**

Popis pozice:

Zajištění chodu prodejny NATURHOUSE
Prodej výrobků NATURHOUSE POD VEDENÍM DIETOLOGA
ORGANIZACE NÁVŠTĚV KLIENTŮ PRODEJNY
ASISTENCE PRO DIETOLOGA
AKTIVNÍ PRÁCE S KLIENTY A JEJICH ZÍSKÁVÁNÍ V OKOLÍ PRODEJNY,
AKTIVNÍ PROPAGACE - zaškolení
ARANŽOVÁNÍ PRODEJNY
KOMUNIKACE S KLIENTY (OSOBNÍ, TELEFONICKÁ)

Požadujeme:

- min. střední odborné vzdělání
- spolehlivost a pracovitost
- komunikativnost a vztah k zákazníkovi
- obchodního ducha
- zkušenost s prací na PC – pokladní systém výhodou
- aktivita, samostatnost, flexibilita, loajalita
- vztah ke zdravému životnímu stylu, dietologii a výživě výhodou
- aktivní přístup k práci v prodejně
- motivaci a chuť učit se
- příjemné vystupování

Nabízíme:

- odpovídající ohodnocení
(fix.plat + bonusový systém na základě dosažených tržeb)
- práce na poloviční úvazek 20 hodin týdně
- pracoviště v pasáži Magnum
- proškolení v systému NATURHOUSE na danou pozici

Jiné sdělení:

Zasláním Vašeho životopisu dáváte souhlas ke zpracování Vašich osobních údajů a jejich uchování v personální databázi společnosti za účelem získání zaměstnání pro Vaši osobu. Tento souhlas platí až do jeho odvolání. Současně tím potvrzujete, že osobní údaje uvedené v zaslaném životopise jsou pravdivé a přesné.

V případě zájmu pošlete Vaše CV do 31. 8. 2013
na e-mail: nachod@naturhouse-cz.cz

Čistá Metuje

Na počátku července proběhlo testování vody v řece Metuji v Novém Městě nad Metují (Zdravotním ústavem z Hradce Králové). Rozbory vzorků (z lokalit u Daškova splavu a u Liščí boudy) ukázaly, že po nedávných povodních je voda v řece čistá a bez znečištění. V aktuálním čase odběru zde Metuje splňovala i kritéria vody na koupání.

Poslouchejte web

Stále nové a nové technologie pronikají i na webové stránky měst a obcí našeho regionu. Příkladem je oficiální internetová prezentace Police nad Metují (www.meu-police.cz), kde najdete i převaděč základních textů do hlasové podoby. Znamená to, že nechcete – li si číst, stačí kliknout na patřičný odkaz a text je převeden do hlasové podoby. Nemusíte už číst, stačí jen poslouchat...

Zmizelý Broumov

je název publikace, která obohacuje nabídku literatury s obsahem regionální historiografie. Jejimi autory jsou Lydia Baštecká, ředitelka Státního okresního archivu v Náchodě a Barbora Trenčanská z Muzea Broumovska. Kniha ve vizuální stránce čerpá ze sbírky historických fotografií pana Josefa Streubela (1883-1963).

Přijďte na dobré jídlo

OBCENÍ HOSTINEC V ŠONOVĚ

Obědy vaříme každý den
Večere od čtvrtka do neděle
Točíme pivo Radegast a Primátor
Tel.: 774 993 362, 777 113 443
e-mail: pmatuch@seznam.cz
**PŘIJMEME
ŠIKOVNOU SERVÍRKU**



**PRONAJMU OBJEKT SE SÁLEM
BÝVALÉ DISKOTÉKY.**
Možnost bydlení. K dispozici 2 garáže
Tel.: 732 135 805
Email: milansan@seznam.cz

**SLEVA
40%**

**PRO RODINY
min. 2 osoby**

**AQUA PARK
BOWLING**

Kudowa-Zdrój

tel. 0048 74 866 45 02

platnost do 27. 12. 2013 r.

Na téma e-aukce energií

V Novém Městě nad Metují úspěšně skončilo první kolo e-aukce na dodávky energií pro novoměstské domácnosti (Nové Město nad Metují uzavřelo smlouvu o spolupráci se soukromou společností s cílem zajistit pro obyvatele možnost levnějšího odběru energií). I. kolo skončilo úspěšně. Domácnosti, které se do něho přihlásily, ušetří oproti původní odběru 34% - pro elektrickou energii a 20,5% pro zemní plyn.

Areál Tepny čeká demolice, ... už brzy, slibuje investor

„Ano, je to tak, investor nás počátkem srpna písemně informoval a potvrdil svůj záměr demolice areálu ještě v letošním roce“, uvedl starosta Jan Birke.

Společnost JTH Holding, a.s., která je vlastníkem chátrajících budov v centru města, tak jasně deklaruje záměr demolice areálu bývalé Tepny a to již na podzim letošního roku. V měsících září - říjen je očekáváno vydání územního rozhodnutí a hned poté bude možné začít s demolicí, která potrvá jeden až dva měsíce.

Společnost JTH rovněž řadu měsíců intenzivně pracuje na územním řízení pro připravované obchodní centrum, které bude napojené

Koncept pro Jaroměř

Na koncepci rozvoje jaroměřské lokality „Na Valech“ se v tomto roce podíleli i studenti architektury a stavebních specializací z vysokých škol v Brně, Liberci a Ostravě. Stalo se tak v rámci společného projektu Města Jaroměře s těmito „alma mater“. Výsledkem byla soutěž, ve které studenti řešili urbanistickou a architektonickou problematiku zmiňované lokality. Výsledky soutěže jsou zapracovávány do koncepce zastavěného území.

na ulici Plhovskou. Město Náchod připravuje v současné době ve spolupráci s JTH dostavbu zadní části Karlova náměstí. „Tento prostor bude propojen s připravovanou obchodní zónou novou komunikací, která bude navazovat na stávající dopravní napojení. Spolupráce společnosti JTH je nejen v oblasti přípravných prací a v jejich koordinaci, ale bude se podílet na realizaci i finančně“, ocenil místostarosta Tomáš Šubert. (red)



optimalenergy

Okénko

energetického poradce XXVIII.

Vážení čtenáři.

Jak jste mnozí z Vás zjistili v několika posledních měsících a to ve formě telefonátů různých dodavatelů energií, písemných nabídek na slevy energií, různých finančních bonusů proložené různými dodatky smluv, že jste „**najednou**“ jako odběratelé velmi důležití!!!

Největší aktivity v tomto směru vyvinuli tito dodavatelé: RWE a.s., ČEZ Prodej s.r.o. a Bohemia energy entity. Smyslem této velké kampaně je hlavně fixování klientů na co nejdélnější možnou dobu.

Důvodem je velký odklon nás odběratelů od těchto největších hráčů na trhu s energiemi, kteří si bohužel nás odběratele představují hlavně jako dojnou krávu.

Vřele doporučujeme před zimní sezónou vytáhnout ze šuplíků všechny smlouvy a dodatky a spolu s běžným vyúčtováním se zajít poradit do nějaké profesionální poradenské organizace a udělat si ve spolupráci s odborníky takovou inventuru svých smluvních vztahů a na základě vyúčtování si nechat zdarma zpracovat analýzu jednotlivých dodavatelů a jejich produktů.

Tato analýza Vám bude sloužit jako vodítko k případné změně

dodavatele tak, abyste docílili i do budoucna maximálně možného snížení výdajů za elektřinu a plyn, aniž byste byli ohroženi jakýmkoliv sankcemi ze strany původního dodavatele, které vždy hrozí při neodborném ukončování smluv.

V posledním roce jsem mnohokrát slyšel, jak se tomu, či onomu daří ekonomicky hůře a přesto stále mnoho z Vás vyhazuje tisíce korun ročně zbytečně navíc za drahý plyn, či elektřinu.

Tímto chci poděkovat všem 400 domácnostem, které se účastnily individuální poptávky na cenu plynu na rok 2014, protože ušetřily přes 2 milióny korun na svých výdajích za plyn.

Tak jako máte svého obvodního lékaře, svého autoopraváře nebo finančního poradce, najděte si i svého profesionálního energetického poradce, který Vám každý rok udělá představu, jak to na trhu s energiemi vypadá. Bez základního, každoročního přehledu se Vám stane, že budete nadále vyhazovat své peníze zbytečně komínem.

Příště něco málo o předpokládaném snížení poplatků za distribuci elektřiny a plynu.

Mgr. Michal Bors

generální reprezentant, produktový specialista a naceňovač poradenské společnosti OPTIMAL - ENERGY. cz a.s., Brno
kancelář Husovo nám. 22, 552 03 Česká Skalice
mbors.optimalenergy@seznam.cz, tel.731 508 654, www.optimal-energy.cz

Informační kiosek

Služby Infocentra v Broumově nyní doplňuje i informační kiosek (dodavatelem byla brněnská společnost Spojmont s.r.o.) Turisté a návštěvníci Broumova mají tak nyní zajištěn non-stop přístup k základním informacím včetně regionálních zpráv, předpovědi počasí atd.

Broumovské kostely

v kompozici okolní krajiny jsou těžištěm výpravné publikace fotografa a grafika Jana Zálíše. Publikace o 380 stranách má název Broumovsko krajina architektury

Zápalková kazeta

Klub sběratelů Policka je iniciátorem vydání kreseb Josefa Voříška na sběratelských nálepkách. Součástí tohoto projektu je i zápalková kazeta (k zakoupení za 35,- Kč) dedikovaná k výročí 760 let od první písemné zmínky o Polici nad Metují.

– architektura krajiny. Zájemci si mohou knihu (cena 595,-Kč) objednat prostřednictvím informačních center na Broumovsku.

Zabkowická země

je název již 7. ročníku hospodářské výstavy konané u našich polských sousedů ve městě Zabkowice Slaskie (toto město je partnerským městem Č. Kostelce – pozn. red.). Výstava by měla přinést i další impulsy do Česka – polských hospodářských kontaktů. Poláci o prezentaci českých firem z našeho regionu velmi stojí a vycházejí jim maximálně vstříc – např. formou bezplatné prezentace ve stáncích na výstavě atd.

Mistrovství v nohejbale

Sportovní areál Rychnověk u Jaroměře bude o nadcházejícím víkendů 24. a 25. srpna hostit 19. GALA Mistrovství České republiky v nohejbale. O medaile se utkají týmy starších žáků. Součástí šampionátu bude vystoupení trojnásobného mistra světa v bike trialu Petra Krause nebo exhibiční zápas české nohejbalové reprezentace dospělých. (kp)

Hlaste to moderně!

Zvláštní odkaz na webových stránkách Města Broumova nyní umožňuje, aby lidé sdělovali svoje připomínky týkající se například nepořádku na ulicích, sekání trávy, poškozeného dopravního značení

atd. - moderní formou. Na připomínky a hlášení závad zde mohou použít speciální on-line formulář, klasickou elektronickou poštu či odeslat svoje sdělení i formou obrazové „ememesky“.



Společnost SMART-TEC s.r.o. se sídlem ve Velkém Poříčí, hledá do svého týmu

vývojáře pro vývoj software i hardware elektronických zařízení

Náplň práce:

- Vývoj analogových a číslicových obvodů
- Kreslení schémat a plošných spojů v programu Eagle
- Programování 8b a 32b procesorů v jazyce C
- Konstrukce rozvaděčů jednoúčelových strojů s PLC SIMATIC

Požadujeme:

- Schopnost pracovat týmově
- Alespoň střední znalost Aj (případně Nj)
- Minimálně základní znalost teorie analogových a číslicových obvodů
- Znalost programování v jazyce C
- Řídičský průkaz skupiny B

Nabízíme:

- Zajímavou práci v mladé společnosti a přátelském kolektivu
- Finanční ohodnocení s možností růstu dle kvality pracovníka
- Nástupní plat sjednaté dle schopností a zkušeností uchazeče cca 17.000 - 25.000 Kč
- Příspěvek na stravování
- Příspěvek na penzijní spoření

www.smart-tec.cz

Své životopisy prosím zasílejte na solc@smart-tec.cz.



Jsou témata, která se při pozorném fotografování podaří na jeden záběr zachytit hned dvakrát. Tímto tématem je péče o historické kulturní dědictví v Náchodě. A dvakrát? Oprava věže náchodského zámku a v „podzámčí“ stavební zásahy na fasádě tzv. staré radnice na centrálním náchodském náměstí.

foto Josef Pepa Voltr

Folklor ve finále

V těchto dnech vrcholí 59. ročník Mezinárodního folklorního festivalu Červený Kostelec. Stejně jako v minulých letech, přináší letos vydání ECHA (ECHO č. 24) po skončení festivalu, zvláštní přílohový list věnovaný této významné kulturní akci v našem regionu.



a Správa NKP Státní zámek Ratibořice Vás srdečně zvou na akci

ROZLOUČENÍ S PRÁZDINAMI aneb měj svou vlastní plaňku na mlejně

Akce se uskuteční na dvoře Rudrova mlýna **ve dnech 31. 8. - 1. 9. 2013 od 10.00 do 17.00 hodin**

Sobota 31. 8. 11.00 – 15.30 Klapeto

16.00 – 17.30 Kantůři

Neděle 1. 9. 11.00 – 16.00 Klapeto

Vstupné – zakoupení alespoň jednoho tradičního koláče a poté si můžete podepsat vlastní plaňku k plotu. Kdo si přinese žákovskou knížku, dostane od mlynáře razítko s pochvalou.

Stylové občerstvení – klobásy, chleba s tvarohem, poplamenice, buchty, koláče

„Když počasí dovolí – sejdem se v údolí“



Hurá do Vršovky

Ve Vršovce u Nového Města nad Metují se chystá v sobotu 24. srpna další akce. Tentokrát se jedná o spojení rockového festivalu s turnajem ve staré vikingské hře KUBB. Celkem se na pódiu představí 6 kapel. O půlnoci se návštěvníci dočkají i erotického překvapení.

Festáček začíná v 16 hodin, ale už od 10 hodin ráno začíná turnaj ve hře KUBB. Ta je velice populární pro svou jednoduchost a vysoký stupeň zábavy. Pořadatelé varují, že jde o vysoce návykovou hru.

„Po celý víkend bude připraveno bohaté občerstvení, dobroty z udírny, pečený divočák a další. Přijďte strávit příjemný víkend do našeho krásného travnatého areálu“, zvou pořadatelé.



COOL KAMNA

PRODEJNA / SKLAD

NOVÁ PRODEJNA
krby, kamna (u jídelny Rubena)

Českých Bratří 2101, Náchod, www.cool-kamna.cz
tel.: 602 195 878, 777 195 400



Systemprint Drescher.

Sdružením tiskáren Integraf, s.r.o. a Systemprint Drescher s.r.o. vzniká v Náchodě jedna z nejrychleji se rozvíjejících společností v České republice. Do svého týmu hledáme pracovníky:

OBCHODNÍ ZÁSTUPCE

- SŠ nebo VŠ
- komunikativní dynamická osobnost, schopnost rychle se učit
- znalost polygrafické výroby výhodou
- **podmínkou je výborná znalost Aj nebo Nj**
- ŘP skupiny B

PRACOVNÍK OBCHODNÍHO ODDĚLENÍ

- SŠ nebo VŠ
- komunikativní dynamická osobnost, schopnost rychle se učit
- znalost polygrafické výroby výhodou
- **podmínkou je výborná znalost Nj**
- ŘP skupiny B

NABÍZÍME

- práci v moderním prostředí v Náchodě
- práce na HPP
- dobré platové podmínky

Svoje životopisy a pracovní nabídky zasílejte laskavě na adresu: j.klapka@integraf.cz
Vámi sdělené informace pokládáme za důvěrné a budou sloužit výhradně pro potřeby Integraf, s.r.o.



Nové!

ODVEZETE



staré

PŘIVEZETE

Cyklo Tony



Broumov: Mírové náměstí 130, 491 421 711
Náchod: František Dítě, Mlýnská 304, naproti gymnáziu, 491 421 594

POTŘEBUJETE VYPLATIT EXEKUCE NEBO ZÁSTAVY NA VAŠÍ NEMOVITOSTI?

OBRAŤTE SE NA NÁS!

- bez registrů
- bez poplatků předem
- odhad zdarma

tel. 774 061 137, 777 061 131, 491 417 180 www.cfserwis.cz
Jsme přímí poskytovatelé a zároveň zprostředkovatelé více věřitelů.

KNAUF

Zdeněk Kozák s.r.o.

prodej suchého stavebního systému

- maltové směsi a lepidla
- sádrové lité podlahy a omítky
- polystyreny - fasádní, podlahové
- fasády TERRANOVA, BAUMIT, JUB
- okna VELUX
- dveře PORTA, KRONODOR - MASONITE
- sádrokartony vč. příslušenství
- aquapanel (voděodolné)
- sádrové desky DIAMANT (protihlukové)
- desky dřevotřískové a cetris
- tepelné izolace (KNAUF ECOSE)

Provádíme:

- montáže sádrokartonů
- lití sádrových podlah
- stavební práce
- míchání fasád
- fasádních a interierových barev



Běloveská 391, 547 01 Náchod
tel. 491 427 767

mob. 602 158 369, 724 127 237

email: knauf.kozakova@tiscali.cz

LETNÍ SLEVY

%

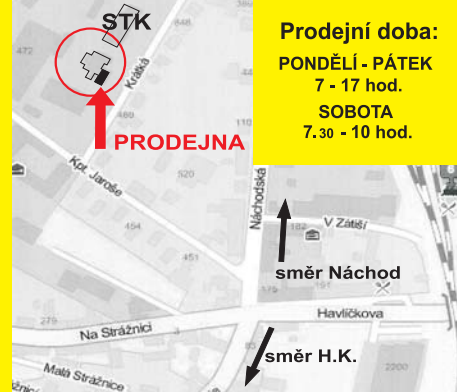
srpen - září

BARVY KOSMETIKA



Detecha, chemické výrobní družstvo,
Nové Město nad Metují - Krčín,
ul. Krátká 471, tel.: 491 477 147,

www.detecha.cz



Prodejní doba:
PONDĚLÍ - PÁTEK
7 - 17 hod.
SOBOTA
7.30 - 10 hod.

TRIGA

reality

www.trigareality.cz

Náměstí TGM, č. p. 82
Dvůr Králové n.L.
tel.: 775 777 073
tel.: 774 777 073

TRIGA REALITY

realitní kancelář nabízí:



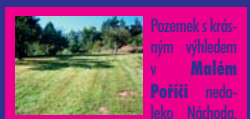
Rodinný dům po rekonstrukci v Červeném Kostelci
Lipky Dům má dvě samostatné bytové jednotky 2+kk (90m² a 48m²). Zahradka 752m², dvě garáže a terasa.
CENA: 2.330.000,- Kč



Stavební pozemek - Náchod, centrum. Inženýrské sněh v pozemku, mírně svažité, 666m².
CENA: 239.000,- Kč



Rodinný dům po kompletní rekonstrukci 3+1 - Náchod. Zastřešená terasa, jezírko, zahrada 674 m², upláceno.
CENA: 2.950.000,- Kč



Pozemek s krásným výhledem v Malém Poříčí nedaleko Náchoda.
Svažité pozemek má 1383m². Je zde elektrika 380V, městská voda i studna, která v poslední době nebyla využívána a kanalizace.
CENA: 460.000,- Kč



Zahradka o rozloze 1508m² v České Skalici, příjezd po asfaltové komunikaci, elektrika na pozemku.
CENA: 450,- Kč/m²



Chalupa a roubenka nad Slátněm - Končiny
Jedná se o komplex dvou nemovitostí propojených stodolou. Možnost adpropje pozemků cca 5 ha.
CENA: 1.490.000,- Kč



Stavební pozemek Spý u Nového Města nad Metují, 500 m². Mírně svažité, elektrika a kanalizace jsou v pozemku, voda na pozemku. Přístup po obecní komunikaci.
CENA: výrazná sleva 99.000,- Kč



Rodinný dům 2x 2+kk po celkové rekonstrukci - Černošice, 452 m². Jezírko, dílna, chata, kůlna, zastřešená terasa.
CENA: 2.490.000,- Kč



Nadstandardní byt 3+1 s garáží a balkonem - Česká Skalica. Byt má 75m², je po celkové kvalitní rekonstrukci je umístěn ve zvýšeném přízemí.
CENA: 1.790.000,- Kč

TOP09

Naším prvňáčkům vykročení pravou nohou, naším učitelům pak mnoho trpělivosti v novém školním roce přeje TOP 09.

„Základem úspěšné výuky je kvalitní školské zázemí. Proto se i nadále chceme zaměřit na investice do školských zařízení zřizovaných obcemi.“

Aleš Cabicar
náchodský radní
a předseda RV TOP 09 Náchod



www.top09.cz

habr komínictví
ul. Svobody 1071
547 01 Náchod

Habr komínictví s.r.o.
Lukáš Habr
Svobody 1071 547 01 Náchod

- > Provádíme prohlídky spalinových cest dle NVč.91/2010Sb.
- > Vymetení komínových průduchů
- > Revize spalinových cest
- > Autorizované měření spalin
- > Vložkování a frézování komínů
- > Stavby komínových systémů BLK

tel..491 428 364,603 576 244, 604 239 796



**Podnikatelé všech oborů
PŮJČTE SI !**

Volejte ZDARMA
800 808 809
www.potrebuji-penize.cz

**Lepení MAPEI
technologíí**

obklady bazénů
dlažby a obklady
realizace a dodávky

Semerák Petr,
Rešetova Lhota 65, mob. 603 938 401
semerak.petr@worldonline.cz
www.obklady-semerak.cz

**MARCO
NÁBYTEK**

Náchod, Kladská 106 (u pekárny)
otevíráno: Po - Pá 9 - 17, So 9 - 11 hod.
tel./fax: 491 428 440

MODERNÍ SEDACÍ SOUPRAVY
ZA INTERNETOVÉ CENY
www.MARCONABYTEK.cz

Tažná zařízení SVC Náchod, s.r.o.
Největší výrobce tažných zařízení v ČR

Výroba, prodej a montáž tažných zařízení pro osobní,
dodávková a nákladní vozidla.

Odborné poradenství, montáž a servis u výrobce prokvalifikovanými
výrobky ISO, prodejem a montáží s 20letou tradicí na trhu.

Při montáži tažného zařízení možnost zapůjčení
automobilu do 15 km ZDARMA !

V ceně montáže provádíme diagnostické nakódování
řídících jednotek vozidel s elektroinstalací tažného zařízení, které je
velice důležité pro bezporuchový provoz vozidla s tažným zařízením.

Zapůjčení střešních boxů a nosičů jízdních kol

Prodej příslušenství k tažným zařízením a přívěsným vozíkům
(jakož: kloubové spojky, osvětlení, upevňovací technika atd...)

Neustále pro vás rozšiřujeme sortiment pro bezpečnou přepravu vašeho nákladu.

Sídlo: Průmyslová zóna Vysokov
549 12 Vysokov
Tel: +420 491 421 021 Mob: +420 603 360 607
+420 491 421 022 Fax: +420 491 420 265
www.svcnachod.cz
e-mail: svc@svcnachod.cz

CHCETE SI PŘIVYDĚLAT? MÁTE HEZKÉ FOTOGRAFIE?

Pro tisk obrazů sháníme povedené autorské
digitální fotografie přírody, květin, zvířat, aktů,
New Yorku, Paříže či Londýna.

Velikost fotografie alespoň 5 MB.



Vaše fotografie by
byly umístěny na
našich stránkách
www.buresart.com

Z každého vytištěného
kusu vám vyplatíme
provizi 50,- Kč/m²

BUREŠ ART s.r.o.
Náchodská 272
549 11 Dolní Radechová

Tel. 491 465 475
info@buresart.com
PO až PÁ 7-15 hod.

**BAZÉNY
MACHOV**

YRBA • MONTÁŽ • SERVIS • PORADENSTVÍ
Bazény
Machov

- ▶ BAZÉNY
- ▶ JÍMKY
- ▶ SEPTIKY
- ▶ VODOMĚRNÉ ŠACHTY

736 158 132
www.bazenymachov.cz

AUTO-MOTO SERVIS
v areálu firmy **AUTOPRODEJ ROHAN**

AUTOPRODEJ ROHAN

- AUTO-MOTO SERVIS
- PNEUSERVIS
- GEOMETRIE
- DIAGNOSTIKA
- ODTAHOVÁ SLUŽBA

• náhradní vozidlo
(v případě ponechání vozidla v servisu)

www.autoprodejrohan.cz
tel.: 491 453 453

VYKUPÍME VÁS VŮZ NA EKOL. LIKVIDACI
pokud bude kompletní a v pojízdném stavu na ND.
Cena je stanovena individuálně dle typu a stavu vozidla.

- OSTATNÍ VOZY ODEBEREME NA EKOL. LIKVIDACI ZDARMA • VYSTAVENÍ PROTOKOLU O LIKVIDACI ZDARMA • DOPRAVA NEPOJÍZDNÉHO VOZIDLA ODTAHL. SLUŽBOU ZDARMA • NÁKLADNÍ VOZIDLA A STROJE ZA AKTUÁLNÍ CENU ŽELEZA
- PRODEJ NOVÝCH A POUŽITÝCH DÍLŮ NA OS. AUTOMOBILY • AUTOSERVIS, DIAGNOSTIKA, GEOMETRIE

AUTO DEMO J. DOČEKAL, VELKÁ JESENICE 130
PO - PÁ 7.30 - 16.00 HOD. TEL. 491459209, 604276771
WWW.AUTODEMODOCEKAL.CZ

Potřebujete peníze?
Vykupujeme a ihned propláčíme starožitnosti, předměty všeho druhu - nábytek, obrazy, hodiny, sklo, porcelán, kov, dřevo, pohlednice, šperky, bižuterie, zbraně apod.

ANTIK - Hrašeho 15 (naproti Geodezii), NÁCHOD, TEL. 606 314 319
Výkup i z pozůstalostí, z půdy, i při stěhování.
PO - zavřeno, ÚT - ČT 9.30 - 17.00
PÁ 9.30 - 13.00

ROZVOZ OBĚDŮ
Jidelna - Mlýnská 191, Náchod
Nabízíme rozvoz obědů pro firmy, provozovny, prodejny a soukromé osoby.

VAŘÍME KLASICKÁ ČESKÁ JÍDLA
Cena již od 48,- Kč. Bereme stravenky

Volejte 728 386 034
Vhodné pro důchodce a matky na mateřské.

ROZVOZ ZDARMA
Trasa: Náchod, Nové Město n. M., Česká Skalice, Hronov, Červený Kostelec

NALOŽTE NÁM CO UNESEME
Provádíme zemní práce smykovým nakladačem BOBCAT.

Nakládání a rovnání zeminy a jiných sypaných materiálů.
Vytrháváme kořeny.

TEL.: 602 145 222

Železářství & truhlářské potřeby
Pražák – Náchod

!!! **Nové zboží:**

- kuchyňské potřeby - doplňky do domácnosti
- spárovky, lišty, latě, prkna
- prodej železářského zboží a velký výběr potřeb
- pro truhláře a řemeslníky
- nabídka dveří SAPELI a MASONITE včetně montáže
- maloobchodní a velkoobchodní prodej, pro firmy zajímavé slevy

Náchod, Tyršova 200, tel.: 491 424 115,
e-mail: kovani.prazak@tiscalic.cz

Radical Sport

SERVIS KOL VŠECH ZNAČEK
- servis obvykle do 3 dnů od předání
- garance víkendové vyjížďky (v pondělí kolo dodáte, v Pátek vyzvedáváte)

SERVIS A PRODEJ IN-LINE BRUSLÍ
- prodej bruslí Tempish, Powerslide
- náhradní díly, kolečka, ložiska

PRODEJ NOVÝCH JÍZDNÍCH KOL
Trek, Superior, STR

ski@radicalsport.cz Komenského 1203, 547 01 Náchod
tel. 733 189 433, 491 422 585 www.radicalsport.cz

Gate

JAZYKOVÉ KURZY, BĚŽNÉ, ODBORNÉ I ÚŘEDNÍ PŘEKLADY A TLUMOČENÍ

Jsme soudní překladatelé s dlouholetou praxí a nabízíme občanům i firmám špičkové provedení překladů z/do němčiny a angličtiny za příznivé ceny. Poradíme si se všemi druhy textů z oblasti práva, obchodu, techniky, medicíny, farmacie, chemie, zemědělství, stavebnictví atd.

Neplatte agenturu, platte překladatele.

Kontakt: NJ: 491 420 945, mobil 603 440 969, e-mail: lada.petrankova@gatenachod.cz
AJ: 491 423 077, mobil 603 493 780, e-mail: jan.moucha@gatenachod.cz

Pronajmu obchod (60 m²) v NÁCHODĚ
(naproti Kinu Vesmír) **VÝHODNĚ**
TEL.: 603 194 192

STŘECHY
Provedeme práce pokrývačské, klempířské, tesařské, zednické, natěračské

www.strechyflash.cz
e-mail: strechyflash@seznam.cz
tel: +420 608 345 132, 775 927 134

POZŮSTALOST VETEŠ NÁBYTEK
KOUPIM - ZLIKVIDUJU
VYKLIDÍM PŮDU, SKLEP, DŮM
608103810, 606270421
nabytekvagner@atlas.cz

Nebankovní půjčky
- pro zaměstnance, důchodce, MD, podnikatele
tel. 723 041 274
www.diravpenezich.cz
Zprostředkovatel pracuje pro jednoho věřitele a je oprávněn ke spolupráci při uzavření smlouvy o revolvingovém úvěru a péči o klienta po uzavření této smlouvy.

Zakázková kovovýroba
Výroba a dodávky

- Nerezové zábradlí
- Pojezdové brány

TEL.: 777 590 755

NEBANKOVNÍ PŮJČKY
snadno a rychle
739 275 119
www.pujcime-vam.cz
Zprostředkovatel pracuje pro jednoho věřitele a je oprávněn ke spolupráci při uzavření smlouvy o revolvingovém úvěru a péči o klienta po uzavření této smlouvy.

MĚSTSKÉ DIVADLO DR. JOSEFA ČÍŽKA
V NÁCHODĚ BERÁNEK NÁCHOD A. S.

uvádí v měsíci ZÁŘÍ 2013 Více informací na www.beraneknachod.cz

<p>* Úterý 10. 9. v 19.00 hodin P. Pörtlner: Bláznivé nůžky Východočeské divadlo Pardubice Představení ab. cyklu - skupina „A“ Vstupné: 380, 360, 340 Kč</p>	<p>* Neděle 22. 9. v 19.00 hodin Irish Dew Vstupné: 170 Kč SLEVA</p>	<p>cena: 900 Kč Prodej abonentek v ICC v Náchodě</p>
<p>* Středa 18. 9. v 19.00 hodin Příliš málo času na hudbu, na lásku, na život Literární hudební večer věnovaný Otto Bergerovi Malý sál městského divadla Vstupné: 40 Kč</p>	<p>* Středa 25. 9. v 19.00 hodin V. Klepáček: Kuchařka a generál aneb Druhá míza NUDA, DS NA TAHU při MKS Č. Kostelec Představení ab. cyklu - skupina „A“ Vstupné: 80, 70, 60 Kč SLEVA</p>	<p>Taneční kurzy 6. 9., 13. 9., 20. 9., 27. 9. od 17.00 hod. a od 19.45 hod Pořádá Taneční studio TAKT manželů Štěpových</p>
<p>* Čtvrtek 19. 9. v 19.30 hodin Polyfonní sdružení Nové Město nad Metují Koncert ab. cyklu - skupina „K“ Kostel sv. Vavřince v Náchodě Vstupné: 120 Kč</p>	<p>DALŠÍ POŘADY V MĚSTSKÉM DIVADLE DR. JOSEFA ČÍŽKA</p> <p>Září - Listopad středa od 17.00 hodin a od 18.30 hod. Kurzy jógy pod vedením lektorky Jarmily Koudelkové 10 lekcí, začátek 25. 9. 2013,</p>	<p>PŘEDPRODEJ VSTUPENEK v Informačním a cestovním centru na Kamenici v Náchodě, otevírací doba: pondělí - pátek 8.00 - 17.30 hodin, sobota 8.30 - 11.30 hodin, tel. 491 420 420.</p> <p>Sleva 30% na označené programy pro držitele průkazů MěÚ v Náchodě, ZTP a ZTP/P. Průkazy na vyzvání předložte při kontrole vstupenek. Vozíčkáři po telefonickém nahlášení na tel.: 491 426 531 vstup zdarma.</p>



Ve čtvrtek 15. srpna 2013 byla symbolickým poklepáním základního kamene zahájena za účasti významných hostů rekonstrukce autobusového nádraží v Náchodě. Výstavba nového autobusového nádraží je mezníkem v rozvoji hromadné dopravy ve městě a úspěchem náchodské Čtyřkoalice. Společně s připravovanou rekonstrukcí vlakového nádraží, realizací parkových úprav a opravami navazujících křižovatek a přechodů pro chodce vznikne v Náchodě komplexní dopravní terminál - nová vstupní brána do města, která cestujícím nabídne novou kvalitu služeb a komfort cestování.

foto JV

Senior klub v Náchodě „HARMONIE 2“
září 2013

Svaz důchodců v Náchodě nabízí všem seniorům programové čtvrtky v klubovně Harmonie 2, Rybářská 1819, kde se v září opět sejdeme při následujících programech:

• čtvrtek 5. 9. od 14 hod.

Setkání seniorů ve Skřivanech

- zážnam z letních sportovních her. Přijďte se podívat v jakých disciplínách můžete za rok také soutěžit.

• čtvrtek 12. 9. od 14 hod.

„Krásy Norska“

promítání připravil p. Miloslav Hlaváč

• středa 18. 9.

Zájezd

- odjezd v 6 hod. z ul. Za Teplárnou směrem na Nové Město n. Met.
Na programu jsou Konice, památník v Javoříčku, prohlídka hradu Bouzov, arboretum v Bílé Lhotě, Loštice-sýry. Na zpáteční cestě bude možnost večere.

• čtvrtek 19. 9. od 14 hod.

„Plzeňsko“

promítání připravil p. Miloslav Hlaváč

• čtvrtek 26. 9. od 14 hod.

„Aljaška“

film ze své cesty doplní vyprávěním p. Rostislav Zeiska.

Přijďte mezi nás všichni, kdo máte zájem o naše programy, neboť jsou i pro nečleny Svazu důchodců. Na vaše návštěvy se těší členové výboru MO SD ČR.

Poznámka:

pokračuje kroužek angličtiny pro pokročilé vždy v pondělí od 14.hod.
Zahájíme 2. září.

Objížďka do Broumova končí

Od 22. 8. je cestování mezi Náchodem a Broumovem kratší. Skončila uzavírka frekventované silnice v úseku Pasa, která od jara prochází rozsáhlou rekonstrukcí a kvůli níž musela doprava od června dosud po dlouhé objížďce. Řidiči budou muset až do září, kdy rekonstrukce skončí, počítat v opravovaném

úseku s omezeními a projíždět stavbou. Osobní automobily dosud musely po objížďce silnicemi třetí třídy přes Lachov, Bohdašín a Jetřichov. Nákladní a autobusová doprava je vedena téměř po stejné objížďné trase jako v loňském roce, tedy přes Lachov, Bohdašín, Meziměstí a Hejtmánkovice.

Sportovní hala jubilantem

Oddíl stolního tenisu Sokol Česká Skalice má na počátku nové sportovní sezony před sebou jedno významné výročí: 10 let od zprovoznění sportovní haly stolního tenisu, kterou si hrstka hráčů českoskalického stolního tenisu splnila svůj dlouhodobý sen. Slavnostní uvedení do provozu se uskutečnilo 17. září 2003. U příležitosti celokrajského turnaje dospělých, který se bude konat dne 31.8.2013 bude vzpomínáno na tuto významnou událost. Vlastním přičiněním tehdy malé hrstky našich hráčů a s podporou široké podnikatelské i občanské veřejnosti, za podpory Městského i Krajského úřadu i Sokola se během jednoho roku podařilo zrealizovat dílo, které dodnes obdivují stolní tenisté napříč sportovními soutěžemi Náchodského regionu, Východočeského kraje i soutěžemi České asociace stolního tenisu ČR. Tak jako mnohdy v minulosti, chceme právě i dnes, poděkovat všem, kteří nám v naší činnosti

podávali pomocnou ruku. Sportovní sezona 2012/2013 skončila pro náš oddíl úspěšně. Oddíl se dále rozrostl a v současné době má 51 členů, z toho 19 v mládežnických kategoriích. Očekávané sportovní výsledky se podařilo naplnit. Celkem bylo našimi hráči za sezonu 2012/13 odehráno 3028 mistrovských utkání v rámci oficiálních soutěží ČAST, dalších 216 utkání na přeborech regionu a kraje a více jak 150 utkání v rámci přeborů celostátních a mezinárodních. V soutěžích máme 7 mužstev dospělých a 2 družstva mládežnická. Počet mužstev i počtem hráčů jsme největší oddíl celého Náchodského regionu a patříme mezi největší i v Královéhradeckém kraji. Toto hodnocení je výsledkem podpory, které se tomuto "malému sportu" dostalo prostřednictvím realizace nové základny-haly stolního tenisu Sokola Česká Skalice.

Stanislav Prosa,

Oddíl Stolního tenisu Sokol Česká Skalice (redakčně kráceno)



SOKOL NÁCHOD PŘEDSTAVUJE SVÉ ODDÍLY

Oddíl všestrannosti žactva

Oddíl všestrannosti žáků a žákyň v náchodském Sokole funguje v současné podobě již 7 let. Na počátku šlo pouze o jeden celek bez rozdílu věku cvičenců v kategorii žactva. Začínali jsme pouze se 6 cvičenci. Postupně došlo k rozšíření činnosti a rozdělení oddílu na dva celky – mladší žactvo a starší žactvo, což výrazně prospělo možnostem přizpůsobit vedení hodin konkrétním potřebám věku cvičenců a jejich výkonnosti. Mladší žactvo se věnuje více pohybovým a týmovým hrám a cvičení na nářadí má zařazeno jen jako průpravu. Naopak starší žactvo se věnuje cvičení na nářadí zejména na trampolínách.

Cvičenci obou částí oddílu všestrannosti se pravidelně účastní župních přeborů a závodů (desetiboj ve Dvoře Králové nad Labem, atletické závody v Jaroměři, netradiční pětiboj v Náchodě, přebory ve šplhu, přespolní běh na Novém Hrádku, plavání v Trutnově atp.) V současné době má tento oddíl 35 členů. Ze dvou úspěšných žákyň tohoto oddílu jsou již proškolené cvičitelky IV. třídy, které pomáhají při vedení cvičebních hodin. Vyzkoušet si cvičení mladšího žactva mohou chlapci a děvčata od šesti do deseti let v úterý 3. září od 16h, starší pak ve čtvrtek 5. 9. také od 16 hodin.

Martin Horák,
cvičitel oddílu a náčelník jednoty



ÚČETNÍ FIRMA PŘIJME ABSOLVENTY
VŠ EKONOMICKÉHO SMĚRU
PRAXE NENÍ PODMÍNKOU
info@profitreal.cz

MAGIC ENGLISH

hledá lektory anglického jazyka

- POŽADUJEME:**
- znalost anglického jazyka na vysoké úrovni
 - pedagogické vzdělání (vhodné i pro studenty pedagogických oborů)
 - časovou flexibilitu
 - moderní přístup k výuce
 - zkušenosti s lektorskou činností
 - spolehlivost, flexibilitu, příjemné vystupování

- NABÍZÍME:**
- velmi zajímavé finanční ohodnocení
 - zájemní jazykové školy
 - metodickou podporu
 - flexibilní časový rozvrh
 - možnost dlouhodobé spolupráce

Prosíme o zaslání CV na:
lucie.u@magicenglish.cz



D
Í
V
K
A
E
C
H
A

M
O
N
I
K
A

Agentura D&D Hradec Králové
www.modelagencyddk.cz

SUNkrystal®

FOTOVOLTAICKÉ ELEKTRÁRNY na klíč

r. 2013 poslední šance s podporou
zeleného bonusu
pro rodinné domy a komerční
objekty
STÁLE VELMI VÝHODNĚ!

www.sunkrystal.cz

navštivte nás: Vrchoviny 173
Nové Město nad Metují
zavolejte: +420 775 572 624, +420 775 572 625

Patrioti Vernéřovic

pozor! Na 7. září od 14 hodin je v této obci na Broumovsku plánováno setkání vernéřovických občanů současných i minulých. Místem konání je zdejší kulturní dům.

Fotosoutěž obcí Policka

Dobrovolný svazek obcí Policka vyhlásil fotosoutěž pro amatéry. Přijímány jsou snímky v tomto kvartetu témat: Život v obcích, Živá příroda, Neživá příroda, Budovy. Uzávěrka příjmu snímků je 15. září. Bližší info najdete na www.meu-police.cz

Menší výrobní firma z Náchoda přijme
konstruktérku stříhů.

- Požadavky: - výuční list v oboru krejčovství
- řidičský průkaz skupiny B
- spolehlivost
- flexibilita

Informace na tel.: 777 737 122

Výrobní a obchodní firma z Náchoda
(obor autodoplňky) hledá zdatného

**obchodního zástupce
(zástupkyni)**

pro prodej v celém regionu Čech.

Informace na tel.: 777 737 122

Dvakrát posunul česká maxima

Katalánská metropole hostila 15. Mistrovství světa v 50m bazénu v paláci Sant Jordi. V počtu medailí dominovaly USA před Čínou a Ruskem. Nejlepšími plavci byli vyhlášeni Američanka s českými předky Katie Ledecky a Číňan Yang Sun. Českou republiku zastupovalo 13 reprezentantů - 8 mužů a 5 žen. Mistrovství přenášela TV stanice Eurosport. V českém výběru zazářila dvojice Baumrtová a Chocová, která se proborovala do finálových bojů. Mezi našimi plavci uspěl dvěma osobními rekordy i Pavel Janeček - 19letý svěřenec trenéra Hakla v oddílu Delfin Náchod. Po svém prvním startu na MS dospělých přiváží 28. místo na světě na 400m polohově v nejlepším letošním čase mezi českými muži. V první rozplavbě mohutně finišoval na 3. místě a časem 4:25,14 se přiblížil k vousatému českému rekorduru Hladkého z roku 1983 na 1,6 sekundy, když zlepšil své osobní maximum o cca 2 vteřiny. Podle slov reprezentačního trenéra Perny vypadal Janeček dobře už

v závěrečné přípravě na závod a trenér tajně doufal i v ohrožení českého rekordu. Na doplňkové trati 200m polohově si náchodský plavec vylepšil osobní rekord o 1 sekundu a plaval opět v letošním českém maximu. Dostal se tak časem 2:03,83 před dosud vedoucího Fučíka a obsadil celkové 39. místo na světě. K českému rekorduru mu nyní schází na této distanci 1,2 sekundy.

(p.j.) foto: archiv ČSPS



plasty s.r.o.
Husitská 11, Nové Město nad Metují
kplasty@kplasty.cz, tel.: 491 470 497-8 fax: 491 470 185

PLASTOVÁ OKNA
výroba - montáž - servis
„KVALITA PROVĚŘENÁ ČASEM“